Bienvenidos al IRC

Cómo localizar información legal sobre los Estados Unidos

Nuestro Information Resource Center (IRC), perteneciente a la Sección Informativa y Cultural de la Embajada de Estados Unidos, tiene como objetivo contribuir a las relaciones bilaterales entre los Estados Unidos y la Argentina, mediante la provisión de información sobre legislación y políticas del gobierno norteamericano, economía, derecho, educación cívica, temas sociales, etc., a instituciones gubernamentales y no gubernamentales, medios de prensa, profesores y estudiantes universitarios, y profesionales especializados en estos temas.

Queremos aprovechar la oportunidad que nos brinda la visita del Dr. John Cruden para presentarle los recursos y servicios con que cuenta nuestro Centro para asistirlo en la búsqueda de infromación legal sobre los Estados Unidos.

Leyes y regulaciones

El IRC cuenta con acceso a uno de los servicios de información legal más importantes de los Estados Unidos, y también a nivel internacional: ***Lexis-Nexis***. Este servicio ofrece un conjunto de cientos de bases de datos de información legal y de noticias, y constituye una fuente muy rica de información. Toda la legislación y regulaciones federales y estaduales pueden consultarse a través de Lexis, con la ventaja de una única interfase de búsqueda y una ágil interrelación entre normas relacionadas, así como un altísimo nivel de actualización. Es posible consultar leyes individuales, la codificación de las mismas en el United States Code, las regulaciones establecidas por las diferentes agencias del gobierno federal tal como se publican en el Federal Register, y su compilación en el Code of Federal Regulations (CFR). Utilizando esta herramienta, el IRC responde consultas sobre leyes o regualciones individuales, o la normativa existente sobre un tema dado, tanto a nivel federal como de cada estado y también local.

La legislación y regulaciones del gobierno federal de los Estados Unidos puede consultarse también a través de diversos sitios de ***Internet***. Los más importantes son:

LEGISLACION FEDERAL

THOMAS: LEGISLATIVE INFORMATION ON THE INTERNET
Incluye proyectos de leyes y leyes sancionadas desde 1989.
http://thomas.loc.gov/

UNITED STATES CODE
http://www.gpoaccess.gov/uscode/index.html

GPO GATE
http://www.access.gpo.gov/su_docs/
En este sitio de la U.S. Government Printing Office pueden consutarse todas las fuentes oficiales para leyes y regulaciones federales.

LEGISLACION DE LOS ESTADOS

WASHLAW - STATE GOVERNMENT AND LEGISLATIVE INFORMATION
http://www.washlaw.edu/

STATE LEGISLATURES INTERNET LINKS
(NATIONAL CONFERENCE OF STATE LEGISLATURES)
http://www.ncsl.org/public/leglinks.cfm

LEGISLACION LOCAL

MUNICIPAL CODES ONLINE
http://www.spl.org/selectedsites/municode.html

Jurisprudencia

Lexis ofrece una completa combinación de jurisprudencia federal y estadual en una sola fuente. Incluye fallos de la Suprema Corte, cortes de apelaciones, cortes de distrito y cortes estaduales de los 50 estados y también del Distrito de Columbia, Puerto Rico, y territorios de los Estados Unidos. También se incluyen fallos de tribunales especiales, como los de apelaciones militares, patentes, temas impositivos, comercio, quiebras, etc. Es la opción ideal para búsquedas de jurisprudencia, ya que permite combinar o separar por nivel de jurisdicción, tipos de cortes, cortes individuales, etc. Además, es posible obtener rápidamente información sobre la validez actual de la jurisprudencia sentada en cada caso, a través de un servicio de validación queconecta el fallo con otros fallos que lo citan o se basan en él, o lo superan total o parcialmente.

En ***Internet*** es necesario recurrir a diversos sitios para buscar jurisprudencia. Ninguno es totalmetne comprensivo, y una investigación puede requerir el chequeo de un número importante de páginas web. Algunos de los mejores sitios para comenzar una búsqueda son:

Federal Court Locator
http://vls.law.vill.edu/Locator/fedcourt.html

Federal Courts Finder
http://www.law.emory.edu/FEDCTS/

FindLaw Cases and Codes
http://www.findlaw.com/casecode/index.html

Jurist: Cases and Statutes
http://jurist.law.pitt.edu/locate.htm

Otras fuentes de información legal

Busca libros?

El IRC cuenta con una colección de 2.500 volúmenes sobre los Estados Unidos, especializada en temas de gobierno, políticas públicas, derecho, economía, problemas sociales, etc. La sección dedicada a derecho y administración de justicia es particularmente importante dentro de la colección. Está integrada por enciclopedias legales, diccionarios, obras sobre las distintas ramas del derecho, siempre referidas a su práctica en los Estados Unidos. Muchos de los títulos forman parte de series publicadas por reconocidas editoriales en el campo legal, como *Nutshell Series* y *Hornbook Series* de West, *Understanding Series* de Lexis Nexis, y *Legal Almanac* de Oceana. Algunas de las obras más recientes con que contamos en este campo son:

Administrative law and regulatory policy : problems, text, and cases. 5th ed. New York : Aspen Law & Business, c2002.

Bassiouni, M. Cherif
International extradition : United States law and practice. 4th ed. Dobbs Ferry, N.Y. : Oceana Publications,
c2002.

Dwyer, William L.
In the hands of the people : the trial jury's origins, triumphs, troubles, and future in American democracy. 1st ed. New York : Thomas Dunne Books, Saint Martin's Press, 2002.

Eskridge, William N.
Cases and materials on legislation : statutes and the creation of public policy. 3rd ed. St. Paul : West Group, 2001.

Findley, Roger W.
Environmental law in a nutshell. 5th ed. St. Paul, Minn. : West Group, 2000.

Glicksman, Robert L.
Modern public land law in a nutshell. 2nd ed. St. Paul, Minn. : West Group, 2001.

Johnson, Charles A.
Independent counsel : the law and the investigations. Washington, D.C. : CQ Press, c2001.

Justice beyond our borders : judicial reforms for Latin America and the Caribbean. Washington, D.C. : Inter-American Development Bank, c2000.

Kozlowski, Ken
The Internet guide for the legal researcher. 3rd ed. Teaneck, : Infosources Pub., c2001.

Macey, Jonathan R.
Banking law and regulation. 3rd ed.Gaithesburg : Aspen Law & Business, c2001.

National survey of state laws. 4th ed. Detroit : Gale, c2003

Patent, trademark, and copyright laws. 2002 ed. Washington : Bureau of National Affairs, 2002.

Scott, A. Hugh
Computer and intellectual property crime : federal and state law. Washington, D.C. : Bureau of National Affairs, c2001.

Shea, Edward E.
Environmental law and compliance methods. Dobbs Ferry, N.Y. : Oceana Publications, c2002.

Supreme Court practice : for practice in the Supreme Court of the United States. 8th ed. Washington, D.C. : Bureau of National Affairs, 2002.

Revistas

A través de la suscripción a diversas bases de datos de publicaciones periódicas, el IRC provee acceso a más de 10.000 revistas, diarios, cables de agencias noticiosas, etc. El conjunto de bases de datos disponibles en el IRC incluye diversos títulos en el campo del derecho. Algunos de ellos son:

Derecho Ambiental
Colorado Journal of International Environmental Law and Policy; Columbia Journal of Environmental Law; Duke Environmental Law and Policy Forum; The Environmental Lawyer; Georgetown International Environmental Law Review; The Harvard Environmental Law Review; Pace Environmental Law Review; Penn State Environmental Law Review; Stanford Environmental Law Journal; etc.

Derecho Penal
American Journal of Criminal Law; Capital Defense Journal; Journal of Criminal Law and Criminology; Criminal Law Forum, etc.

Derecho Comercial
The Business Lawyer; Columbia Business Law Review; Antitrust Law Journal; Southwestern Journal of Law and Trade in the Americas, etc.

Derecho Civil
The Tulane European and Civil Law Forum; Dalhousie Law Journal; The Elder Law Journal; Family Court Review; The American Journal of Jurisprudence, etc.

Publicaciones de universidades
Columbia Law Review; Columbia Journal of Law and Social Problems; Hastings Constitutional Law Quarterly; Harvard Law Review; Columbia Human Rights Law Review; Harvard Civil Rights-Civil Liberties Law Review; Temple Political & Civil Rights Law Review; Yale Journal on Regulation; Mississippi College Law Review; Berkeley Journal of Employment and Labor Law, etc.

Publicaciones profesionales
ABA Journal; Pennsylvania Bar Association Quarterly; Los Angeles Lawyer; Boston Bar Journal, etc.

Derecho Administrativo
Administrative Law Journal; ABA Administrative Law Review; Journal of The National Association of Administrative Law Judges, etc.

Enciclopedias legales y otras compilaciones

A través de ***Lexis-Nexis***, el IRC cuenta con acceso a una amplia gama de fuentes secundarias de información legal sobre los Estados Unidos:

American Jurisprudence (AmJur)
Ofrece un panorama general sobre diversos temas, incluyendo legislación y jurisprudencia tanto a nivel federal como estadual

American Law Reporters (A.L.R.)
Tratan en profundidad aspectos específicos, con abundantes referencias a normativa y jurisprudencia.

Restatements
Constituyen un excelente punto de partida para la investigación al proveer un sumario de la ley en ese campo.

US Supreme Court Lawyers' Edition 2d Annotations
Artículos que analizan en profundidad temas tratados por la Suprema Corte.

Tratados en diveras áreas del derecho
"Farnsworth on Contracts", "*Scott on Computer Law"*, "*Bittker on the Regulation of International & Foreign Commerce"*, etc.

La página web del IRC

Dentro del sitio web de la Embajada de los Estados Unidos,

http://usembassy.state.gov/buenosaires ,

el IRC tiene su propia página. En ella encontrará links a diversos organismos gubernamentales y no gubernamentales de los Estados Unidos, organizados por categorías, como así también la lista de bases de datos y de revistas impresas disponibles en el IRC. En la Sección "Law and Legal Materials", encontrará enlaces a las principales fuentes de libre acceso para leyes, regulaciones, jurisprudencia, tratados, etc de los Estados Unidos.

También encontrará diversas publicaciones electrónicas elaboradas por los Programas de Información Internacional del Departamento de Estado. Entre ellas, algunas de las más recientes dedicadas a temas legales son:

El aspecto cambiante de los tribunales de Estados Unidos En Temas de la Democracia, Vol. 8, No. 1, Mayo 2003

Educación jurídica en Estados Unidos En Temas de la Democracia, Vol. 7, No. 2, Ago. 2002

La justicia penal en Estados Unidos En Temas de la Democracia, Vol. 6, No. 1, Jul. 2001

Como realizar consultas en el IRC

Si necesita asistencia para localizar información sobre Estados Unidos, no tiene más que comunicarse con nosotros. Los servicios del IRC están destinados a instituciones, tanto gubernamentales como no gubernamentales, investigadores, medios de prensa, docentes y estudiantes universitarios, y son totalmente gratuitos. El IRC funciona en Av. Colombia 4300, dentro de la sede de la Embajada de los Estados Unidos, en el horario de lunes a viernes de 9:00 a 17:30 hs. El acceso es con cita previa, que puede solicitarse al teléfono 5777-4380.

Para las personas que residen en el interior del país, el IRC recibe y responde consultas por correo electrónico, teléfono, fax o correo postal.

Information Resource Center
American Embassy
Av. Colombia 4300 (C1425GMN) Buenos Aires
Tel 5777-4380 Fax 5777-4236
http://usembassy.state.gov/buenosaires
E-mail ircbaires@pd.state.gov